



【Elvis Forever】 榎原 康範

日本人学校体育館



生徒達はスポーツに学校行事に日々活用しております。引き続きみなさんのご協力を重ねてお願いいたします。



ーハロウィーンパーティー2013年度 報告ー



10月19日(土)、フィエスタリゾートグアムの宴会場フィエスタン・タシにて、今年の日本人会ハロウィーンパーティーが開催され、80人を越える方々に参加して頂き、大変楽しい時間を過ごしました。

今年は、まずフィエスタリゾートの特製buffetでお腹を満たし、1回目のラッフルで運試しをし、ダンスコンテストでは昨年に続きマイケルジャクソンの「スリラー」、その後は、ホテル内をパレードしました。新企画「かぼちゃスキーボール」では、本物のかぼちゃを的に向かって転がしましたが、かぼちゃがとてもよく転がるので、なかなか難しかったようです。そして、コスチュームコンテストでは各チームが特徴を生かして最後のアピール、2回目のラッフルと続き、最後に各賞の受賞発表を行いました。

松村首席領事、森田日本人学校校長先生、本間補習校校長先生から構成された審査員団は、今年も各賞の選抜には大変苦労されたようです。

今年の入賞者は・・・写真を見て誰だか当てて下さいね～

最優秀賞

ももいろクローバーZをもじって白黒レッド三連霸達成です！



怖いで賞：シスターと???



可愛いで賞：森の音楽隊



今年も会員の皆様から沢山のご寄付を頂き、入賞者への賞品やラッフルで大いに盛り上がりました。ご協力頂きました全ての皆さんに心から御礼申し上げます。

【HALLOWEEN PARADE & PARTY 2013 寄付一覧表】

味ーレストラン、馬場コーポレーション、CATCREA、CCP、フィエスタリゾートグアム、サンコーコーポレーション、ヒルトングアムリゾート&スパ、ホリデイリゾート&スパ、ホテルニッコグアム、飯塚コーポレーション、日本航空、KENTO'S、クロッペンバーグエンタープライズ、森田校長先生、ニッポコーポレーション、パシフィックモディア、PIC、スカイダイブグアム、タカギアソシエイツ、テンバタグアム、東京海上日動火災、WDIインターナショナル(敬称略)

秋祭りは11月30日(土)午後2時から10時!!



特別賞：ハリーポッターファミリー



アイデア賞：ベーコン&エッグ



第7回定例理事会議事録(未承認)

日 時 2013年10月24日 13:30 ~

場 所 ITCビル2階 日本人会 会議室

出席者 (理事)17名 (監事)2名 傍聴2名:総領事館、事務局 欠席(理事)3名

議 題

I. 前回議事録承認

福本総務部長

異議なく承認された。

II. 各部報告

1. 教育部

梅田副部長

【報告事項】

(1) 学校より

①日本人学校より

在籍人数:小学部49名/中学部12名 計61名

＜終了行事＞

・スクールパフォーマンスはアンケート結果ではレベルの高い内容であったと評判が良かった。暑さ対策や開催時期、客席の配置などは次年度の課題としたい。

＜10月の予定行事＞

- ・小6、中2対象の児童生徒11名の修学旅行は東京方面(22~25日)
- ・中1、中3は濱本ガーデンにて宿泊学習(24、25日)
- ・小1、小2は生活科でAMOT TAOTAO TANO FARMに見学(25日)

＜その他＞

- ・小学6年生に男子1名が転入予定(10月15日)
- ・英語講師が10月17日付けで退職、後任が勤務予定

②幼稚園

在籍園児17名・・・年中6名、年長11名、10月末で年長園児1名が転出予定

＜10月の予定行事＞

- ・発表会お疲れ様会(4日)・アサン公園で自然探検(9日)
- ・プール遊び(11日)・誕生会(18日)・作品展(24日~25日)
- ・身体測定(30日)・ハロウィン参観(31日)

③補習校

在籍人数132名(プリ10名/小学部92名/中学部 30名)日本語会話5名

＜10月の予定行事＞

- ・PTA役員会(5日)・職員会議(12日)・音読発表会(26日)
- ・修学旅行説明会(19日) 11月28日~12月1日3泊4日
- ・中学部27名と引率教員3名で伊勢市、奈良市、大阪市、京都市方面

④事務局

- ・MAIの久場様より中古のコンピューターとモニターが寄贈された。
- ・事務局プリンターを購入
- ・元保護者からの寄付金で音楽室の椅子24脚の購入手配をしている。
- ・濱本ガーデンズ様より体育館用に寄付金をいただいたため、プレート(シルバー)の発注を業者に依頼

(2) PTAより

①日本人学校・・・協議事項にて報告

②補習校・・・特に無し

(3) 総領事館より

- ・連日のようにグアム島内で物騒な事件が発生しているため、学校においても安全を重視するよう注意喚起がされた。
- ・秋祭り会場において餅つきのデモンストレーションをする予定。

(4) 体育館関係

- ・全日制PTA寄付の防球ネットを取付作業中
- ・追加のプレートを作成中。今後のスポンサー企業についてはプレートはまとめて発注する。
- ・屋根の反射については引き続き先方と折り合いをつけていく。
- ・今後は体育館口座を閉じて残高を学校資金にまわす。資金繰りを見ながら施設やバス購入などの引当金として備蓄するようにする。

(5) その他

①調査委員会より

全日制と補習校があるニューヨークとニュージャージーの実態報告。他の国については次回報告とする。

②支援委員会からは無し

③次回理事会において今年度の中間決算報告をする。

【協議事項】

(1) 補習授業校の課題について

今後理事会にて補習校における教育方針の討議を進める事が確認された。必要に応じて校則の変更も念頭に置く。

(2) 体育館利用コンサート企画について

①日本人会と共催で2014年1月を目処に日本人会、バンド側、学校で話し合っ

て詳細を煮詰めていく。

②全日制PTA会長をリーダーとし、補習校PTAと共同で進めていく。

(3) 日本人会行事での日本人学校生徒によるパフォーマンス披露について

①日本人会会員の日本人学校への関心を高めるために規模を小さくしてでも披露することを検討していただきたい。

②休みの日の披露するのは出席できない子もいるので、難しいかもしれないが検討の余地はある。

(4) 体育館ステージ上について

梁の塗装に関しては鉄骨表面の亜鉛メッキは塗装が剥げ易いし、他の方法は費用がかさむことから、しばらく今の状態で様子を見ることにする。

(5) スクールバスのタイヤ交換について

現在使用しているチューブタイプのタイヤが同タイプのバスと異なり、入手困難になっており、入手可能なチューブレスタイプのタイヤを6本交換するにあたり、\$2,400の費用出費が承認された。

(6) 募金箱設置場所と今後の設置お願い文書を日本人ニュースに掲載することが承認された。

2. 文化部

釜山部長

(1) 女子会

10月9日にWaon(リーフホテル内)で開催。大人10人+子供2人が参加した。11月はPIC内ビストロで開催予算。日程は未定。

(2) ハロウィーンパーティー

10月19日(土)19~21時、フィエスタホテルで開催。大人50人、子供15人、幼児9人が参加した。収支としては、\$840.29の黒字となった。今年も理事・会員の皆様よりDonationを沢山頂き、感謝申し上げます。

(3) GCWC(Guam Council of Women's Club)

山本理事が10/1の会合に参加。ガバナーズハウスにてクリスマスイベントである、ツリーの飾りつけのボランティアを日本人会として協力する事となった。

3. 商工部

報告無し。

熊谷部長

4. 渉外広報部

(1) ラッテ編集会議を開催した。

日 時: 10/23(水) 12:00~

場 所: 日本人会事務局 ミーティングルーム

参加者: 理事 3名、編集委員: 3名、事務局: 2名、合計8人

(2) 議題

①ラッテ11月号の発行について確認を行った。

掲載予定記事の進行状況等を確認した。広告主によるサービスチケットは切り取っても他の広告主に迷惑の掛からない状態であった。

②ラッテ11月号の発行について意見と検討を行った。

・各原稿の締め切りは11月20日

・ラッテ11月号発行は12月15日

③文化部にクリスマスについて何か当会以外からの引き合い等がないか確認し、12月号のラッテに掲載できるかを確認する事とした。

④余談ではあるが、理事監事の皆様には当会にはどのような特権や会則があるかを就任時、特に新人理事監事の方には事務局と総務部主導にて講習会を開き、当会についてより理解を深め非会員の方々の様々な質問に答えられるようにし、新会員獲得につなげられるようにしては如何かと言う意見が出され、総務部長に伝えられた。

⑤都合により、編集会議の開催を第3金曜日から第3水曜日12:30より今後行なう事とした。

5. 青年部

遠山部長

(1)10月7日 セキュリティック・ソリューション社の奥濱氏とミーティング。昨年同様の料金でお願いをした。参加者: 福本、石黒、遠山

(2)10月10日 第2回ゲーム、水物、物販、販売企業

ボランティアミーティングをトニーローマにて午後2時より行う。出席企業22社。

出席者: 飯塚秋祭り相談役、亀井物販、ゲームアドバイザー、理事より、仲野、梅田、横平、藤井、山本 青年部より、石黒、宇野、遠山

(3)10月17日(木)冠スポンサー、ドコモ パシフィックと打ち合わせ。

参加者: 谷、ジョージ・ジョンソン、飯塚、石黒、宇野、目黒、遠山

(4)10月21日(月)ゴールドスポンサー、ベプシとミーティング。

今年度は昨年以上の期待をしてくださいとの事でした。

(5)日本人学校、神興練習日11月14日(木) 12:45

補習校、神興練習日11月16日(土) 12:30 両日共、体育館にて練習。

6. 総務部

福本部長

(1)グループ健康保険加入者 35名 前月比2名減

(2)10月10日(木)の午後1時より3時まで、「ちぎり絵教室」の第3回目を開催した。5名が参加。

(3)同日午後3時半より文化部、事務局とのハロウィーンパーティーの最終打ち合わせを行った。

(4)10月16日(水)日本人会会議室に於いて、「グアムにおける日本人の果たしてきた役割」についてのセミナーを開催した。参加は茨城県立水海道第一高校の教師2名と生徒合計15名。JTBスタッフ2名。講師はMHIの中嶋則夫氏。追ってPMT GUAMより日本人会へ、ミーティングルーム使用に伴う300ドルの寄付を頂戴した。

(5)10月17日(木)午前11時より、会議室にて会計部、青年部、秋祭り実行委員、ドコモグアムとのミーティング。秋祭り冠スポンサーについて。

(6)日本人会のドメインを2013年10月30日より5年間契約更新した。

(7)日本人会活動、イベント等の経緯、変更、新着状況等について業務把握の必要性の為、各部より事務局までご報告、ご連絡をお願い致します。

(8)次回理事会は、11月21日(木)に開催予定。

7. 会計部

登坂会計副部長

9月末締会計報告		会費納入状況	
9月		累計	
法 人	106 社	\$	93,700
個 人	202 名	\$	7,220
準会員	18 名	\$	360
合 計		\$ 101,280	

III. 総領事館より

松村首席領事

(1)10月18日(金)午前1時、グアム政府が発表したCOR-1に基づいて領事館も閉館としたが、その際の情報発信について更なる検討が必要と認識している。

(2)先週、Kマート内で邦人が買物中に女性から執拗に話しかけられ、カートに乗せたバッグから目を離れた際に置き引きされる事件が発生したのでご注意ください。

(3)(9月理事会に続いて、)12月12日(木)に予定している天皇誕生日祝賀レセプションを日本の魅力を発信する場としたいので参加頂くよう検討願いたい。

(4)(9月理事会に続いて、)10月10日から11月15日まで、UOGイストラセンタにて「写楽再見」を開催中であるので一度見学して頂きたい。

書記 福本 幹也

第1回 ママの会



グアムでの子育てをもっと充実したものにしたい、そんな思いから結成された『ママの会』の初めての集まりが10月4日（金曜日）開催され、9人のママと生後5ヶ月から4歳の子供達が集まってくれました。皆さん初対面の方がほとんどだったのですが、子育ての話は尽きずママ達はさっそく意気投合した様子。



子供達は初めての場所に少し興奮気味でしたが、おままごとやお庭で自由に遊んでいました。

会終了後にはさっそくFacebook「ママの会」ページを作成してくれたママや、子供達の遊び場所に自宅を提供して下さる事となったママ、そんな積極的なママ達のお陰で早くもグアムらしい家族的な子育て共同体が出来上がっています。

月齢の違う子供達をどう安全に遊ばすか等の課題もありますが、今後とも親子共々楽しめるママの会にしていきたいと思えます。また、ママの会ではリトミック等の音楽を使った遊びや運動を子供達に（不定期で）教えてくださる方、12月の集まりに突撃訪問してくれるサンタクロースを探しています。どなたか心当たりのある方は是非ご連絡ください！ママの会は通常毎月最終月曜日に開催いたします。



『ママの会』幹事 時任佐絵子
E-Mail: stokito@hawaiiintel.net

＊グアム子育てミニ情報：毎週水、土曜日、午前10時～ アガニャの図書館で子供向けの読み聞かせと工作のプログラムをやっています。



あなたのために、ご家族のために フロによる歯科治療

私達「ハファディ ファミリー デンタル PC」スタッフにぜひ一度ご相談下さい。一人一人の状態に合ったアドバイス・治療をいたします。



Phone: (671)649-7851/52
タムニング、ITCビルディング
104号室（ロビー階）
営業時間：8～17時（月・火・水・金）
8～15時半（土）
お休み（木・日）

Yas Takenaka, DDS
General Dentist

Victoria Cheng, DMD
Children's Specialist



第6回

慰霊塔・慰霊碑の清掃と慰霊のお知らせ

太平洋戦争で亡くなられた戦没者の為の慰霊塔・慰霊碑の清掃と慰霊の行事を、ピースリングオブグアムと南太平洋戦没者慰霊協会のご協力のもと、下記の通り行います。

日時：12月15日（日） 9時30分集合

場所：ジーゴ・グアム南太平洋戦没慰霊公苑内

【予定】

9:30 慰霊公苑内各施設の清掃と慰霊

11:30 アンダーソン・バックゲート手前、最後の激戦地にて慰霊

12:30 アガット慰霊碑の慰霊

13:00 解散

※一人でも多くの会員の皆様のご参加をお待ちしております。

◆連絡先：高木 秀暢 687-3985、飯塚 保 687-9070

SAGANO
Japanese Restaurant

嵯峨野

【嵯峨野】居酒屋ナイト

全てのお飲み物が10%off!!

本格炭火焼焼き鳥、鶏皮、砂肝、レバー、鴨のつくねと、懐かしい日本の焼き鳥が勢ぞろい。

通常のメニューに追加で、90種類の居酒屋メニューをご用意しております。

ご家族、お友達と嵯峨野でのお食事をお楽しみください。



Onward Beach Resort

ご予約・お問合せ

Tel: (647) 7777 (内線4413)

東京マート便り

ここが変わった東京マート 安心・安全 手作りお惣菜

毎度東京マートをご利用いただきありがとうございます。新装開店後の東京マートの変ったところをご紹介します。

今回は9月から始まりました「夕方のお惣菜」ですが、東京マートでは皆様に少しでもおいしく召し上がっていただくため冷凍食品は一切使わず、すべて手作りで作っております。定番商品に加え、四季折々の旬の食材を使い、お客様を飽きさせないメニューを心がけております。

また新たに浄水器を導入し、安全でお客様が安心できるお惣菜作りを心がけております。ぜひ一度、ご利用いただきますよう皆様のご来店をお待ちしております。

店舗へのご要望、ご意見などございましたら、お気軽にお声かけていただきますようお願いいたします。

当店フェイスブックでも受け付けております。

皆様のご来店お待ちしております。

東京マート店舗 ☎ 646-6615

営業時間 月～土 10:00 am ～ 8:30 pm

日 10:00 am ～ 6:30 pm

東京マートのセール情報はフェイスブックで

<https://www.facebook.com/home.php#!/TokyoMart.SPE>

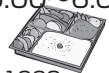
Tokyo Mart Express 【お弁当専門店】

Agana Shopping Center 内 ☎ 477-6615

月～土 10:00am～8:00pm 日 10:00～6:00pm

各種弁当が好評です。

☎ 646-7144 Fax: 646-1998
S.P.E. Guam Inc. URL: <http://www.spej.co.jp/tm>



阪神タイガースの松山進次郎外野手に日本人会、日本人学校から感謝状とメッセージを送りました。

阪神タイガースの松山進次郎外野手（44）が去る10月5日、22年間の現役生活に別れを告げるシーズン最後の引退試合にのぞみました。宿命のライバル巨人と聖地甲子園で行われた試合の後には、今季最多の観衆4万7046人が見守る中、盛大な引退セレモニーが行われました。阪神一筋22年の生え抜き、松山進次郎選手は2001年から毎年1月にグアムで自主トレを行ってきました。グアムが大型台風に見舞われた2003年以降は毎年グアム日本人学校を訪問し、生徒たちのために野球教室を開き、学校への寄付を続けてくださっています。

グアム日本人学校の生徒たちは、引退試合と引退セレモニーに合わせ松山選手へメッセージを用意しました。メッセージのしおりには体育館完成の報告や労いの言葉、野球教室での感動など、心温まるメッセージを綴られていました。引退試合を数時間後に控えた松山選手へは、日本人会

理事宇野氏よりグアム日本人学校の森田校長からの感謝のお手紙、グアム日本人会守屋会長からの感謝状、グアム政府観光局局长やグアム知事からの感謝状とともに生徒達のメッセージが手渡されました。

松山選手の交友関係は非常に幅広く、恒例の野球教室へは自主トレをとともにする各界で活躍するアスリートも多数参加してきました。柔道、ゴルフ、ライダーなど、オリンピック金メダリストを含む有名一流選手がずらりと日本人学校のキャンパスに顔を揃える様子は、日本では考えられない豪華な顔ぶれでした。グアムの子供達が一流のアスリートと会い、様々な質問をし、共に汗を流した記憶は、生徒達の心に深く刻まれてきたことでしょう。

グアム日本人学校などからの感謝のメッセージは、スポーツ新聞を中心に多くの日本のメディアでも紹介され、松山選手はメディア関係者に対して、「引退の報告にまた行かないといけないね」と再びグアムを訪問する意思を現してくれました。「代打の神様」松山進次郎選手、第二の野球人生でのご活躍をお祈りします。そして、またグアムでお目にかかれる日を楽しみにしています。

編集委員 川端 真穂



日本パック

AIR&ホテル2泊付格安パッケージツアー

11月15日～12月20日
里帰りや出張に最適！

コース名	グアム在住者・ミラタリー・限定料金
三井ガーデン蒲田	\$ 399～
ホテルトラスティ名古屋	\$ 399～
シェラトン都大阪	\$ 399～
東京ベイ舞浜ホテル・クラブリゾート	\$ 498～
銀座デラックスクラス	\$ 499～
セントラルホテル福岡	\$ 565～
札幌グランドホテル	\$ 695～

上記料金は2名1室の1名あたりの料金です。繁忙期や週末は追加料金が発生します

JR 乗り放題の JR バス 絶賛発売中！
日本国内のホテル手配も承ります
ウェブからもお申し込みいただけます
www.htmguam.com/en

ユナイテッド航空利用・上記料金の他、燃油サーチャージ、諸税が別途必要になります。約\$260前後。

HOLIDAY TOURS MICRONESIA(GUAM),INC.

TOTO ウォッシュレット

米国向け
115ボルト仕様
変圧器 不要！！



取り付けは、ドライバー1本で簡単。
その他、東陶製品、空調機などの
修理・サービスなど承ります。
お気軽にお問い合わせ下さい。

Port Enterprises (Guam) Inc. dba : DAIKIN
TEL : 646-6722 / 1722, Fax : 646-4878
Cell : 687-0085 (後藤) E-mail : port@guam.net



グアムココハーフマラソン参戦記



グルコサミンやコンドロイチンよりはコラーゲン、それらよりもヒアルロン酸、悪化した場合にはボルタレンゲル、さらにはなかなか継続できないのですが大腿筋の鍛錬が、私の膝痛緩和対策[美肌効果あり]。10月20日に開催された第8回Ko'Ko'ハーフマラソン&駅伝リレー大会のハーフマラソン部門に昨年に続き出場するため、膝痛持ちの私は9月より本格的にランニング練習をスタートさせました。

ところがご存知の通り9月中旬より悪天候が続き、さらに追い討ちをかけるように大会直前に風邪を引いてしまい、ほとんどランニング練習ができず仕舞。出場するかどうかを直前まで決め兼ねていたのですが、練習不足のためか、幸運にも？私の膝痛は消えていました。心配していた台風も通り過ぎ、普段よりも遅めのペースで、また少しでも不安を感じたら棄権すればよいと自分に言い聞かせ、当日に出場を決めました。などと考えていると、自分でもマゾヒスト？と思ってしまいますが、この一見単調なマラソンと言う競技は、なかなか奥が深いスポーツなのです。まず先述のペース配分についてですが、日頃から私はGPS機能付の時計を使い1キロ毎のラップを計りながら練習をしています。これがかなり精度の良いシロモノで、ランニング時の私の良きパートナーでもあります。今回は昨

年よりキロあたり45秒遅く走ることと決めました。つまり約15分遅くゴールするという計算となります。またランニング中の栄養補給として、いつもは8キロ毎にジェルを補給していますが、今回は6キロ毎の補給に変更し、体力維持に備えました、と言う具合に、作戦好きな人には打って付けのスポーツなのです。

さてレースですが、飛行機の欠便が出て当日参加できなかった日本からのランナーもいたようですが、今回も2000人ほどのランナーがハーフと駅伝レースに別れ参加しました。ハーフ部門は午前5時にイパオ公園のGVB前をスタートし、マリンドライブ沿いを南下シアデラップの少し先で折り返すというコース。往路は海に浮かぶお月様を眺めながら、復路はアガニヤ湾でカヌーを練習している地元の人たちの声援を受け、やや蒸し暑かったようですが、お天気もまずまずで参加者は気持ち良く走ることができたのではないのでしょうか。マゾ疑惑のある私はというと、後半に足を攣ってしまい、それでも予定通りのペースを死守し、疑惑は晴れないままのゴールとなりました。今回も沿道でボランティアの皆様にパワーを沢山いただきました。ありがとうございました。次は4月に開催予定のグアムマラソンを目指します。5キロ、10キロ、ハーフ部門もあります。マゾでない方も是非！

編集委員 福本 幹也



ピアマリン コンドミニアム



- 賃貸2ベッドルーム2バス \$1,200~\$2,200/月(年契約の場合)
(家具付き、電気水道ケーブル電話全て別)
 - 賃貸3ベッドルーム2バス \$2,200~\$2,400/月(年契約の場合)
(家具付き、電気水道ケーブル電話全て別)
 - グアムへの出張に最適な短期滞在2ベッドルーム \$2,700/月
(家具付き、電気水道ケーブル全て込み)
 - 賃貸小オフィス、\$500~/月(電気水道別)
- *****
❖ お問い合わせ ☎ 646-7422 松本もしくは山野井まで。
❖ 詳細は www.piacondo.com
<<http://www.piacondo.com/>> をご覧ください。

INTRODUCING

EVERYTHING IS CONNECTED

docomo
PACIFIC



TV MOBILE ONLINE PHONE

FUSION: BUNDLING YOUR TV, MOBILE, ONLINE
& HOME PHONE SERVICE FOR MAXIMUM VALUE

Call 688-2273 (CARE) today.



KIDS COOKING CLASS

ピザやクッキー、カップケーキなどのクッキング体験クッキングメニューは毎週変更となります

対象年齢：5-12歳 | 開催日：毎週土曜日

午後3時~4時30分 | 参加費：\$20.00

*このプログラムは、お申し込みのお子様が5名様以上集まった場合のみ開催されます
5-12歳のお子様のご参加には、保護者の同伴が必要となります

参加人数に限りがあるため、事前予約が必要となります。
詳細はウェルネスセンター(646-1835内線5885)までお問い合わせください。



Hilton
GUAM RESORT & SPA

◆天井桟敷の人々

【1945年、マルセル・カルネ監督 フランス映画】

第二次大戦中、ドイツ占領下にフランスで製作されました。ひとを愛することの重さを描いた映画ですが、同時に舞台芸術に対する圧倒的な支持を表明しています。タイトルは「劇場にあって（天国に一番近い）桟敷席で騒がしい観客がもっとも辛らつな批評家である」という意味です。出演している俳優さんは誰もが名演ですが、なかでも私は無頼漢でありながら芯のとおった男ぶりが見事なルメートル役のピエール・ブラッスールが大好きです。シャンソン「枯葉」の作詞者でもあるプレヴェールが脚本を担当しているだけあって、この映画のなかで語られる美しい言葉の数々にも魅せられます。（60代男性）

◆追憶【1973年 アメリカ映画】

生き方の全く違う男女が出会い、第二次世界大戦の時代背景の中で共に生き、やがて別れて行くという大人の愛と深いテーマの映画でした。十代の頃、この映画を見て、多少人生が分かった様なまぜた気になっていました。ロバート・レッドフォードの香るようなハンサムぶり（当時）とテーマ曲が忘れられません。（50代女性）

◆アメリカの夜【1973年 フランス映画】

映画の撮影現場での人間模様の悲喜こもごもを描いたフランスワ・トリフォー監督作品。「アメリカの夜」とは、映画制作で夜のシーンを昼間に撮る「擬似夜景」のこと。映画と現実の本当はどちらに真実があるのか。様々な登場人物、エピソードの中に人間のあたたかさ、優しさが光る映画です。（50代女性）

◆アンタタッチャブル【1987年 アメリカ映画】

大ヒットドラマ「半沢直樹」のように勧善懲悪がはっきりしている話の分かりやすい映画です。正義を貫くことは簡単ではなく、大なり小なり代償があると考えさせられます。（30代男性）

◆南極物語【1983年 日本映画】

当時小学生でしたがいまだにタロとジロとの再会シーンを鮮明に覚えています。東京タワーに行くたびに手を合わせていたのですが、立川に移転してしまいました。（30代男性）

◆トレーニング・デイ

【2001年アメリカ映画 アントワーン・フークア監督】

トレーニング目的で古参の刑事（デンゼル・ワシントン）についた新人の視点でのストーリー進行。普通の刑事物かと思いきや、そのぶっとんだシナリオ展開に息つく暇もなく最後まで見入ってしまいました。ラストのデンゼル・ワシントンの演技は壮絶。この作品でアカデミー賞主演男優賞を受賞したのも納得です。（40代男性）

◆マイ・ボディーガード

【2004年 アメリカ映画 トニー・スコット監督、原題 Man on Fire】

政情不安定なメキシコの富裕層家庭の娘（ダコタ・ファニング）を守る為に雇われたアルコール中毒の元軍人のボディーガード（デンゼル・ワシントン）。デンゼル・ワシントンだけでなく子役のダコタの演技も自然でつい感情移入させてしまいます。涙なく見られません。（40代男性）

◆グラディエーター

【2000年 アメリカ映画 リドリー・スコット監督】

誰もが知っている（？）ラッセル・クロウ主演のアカデミー賞作品受賞作品。皇太子の策略により大將軍から追い落され奴隷となったマキシマムが、剣闘士として自らの生き様を貫きとおす帝政ローマ時代の物語。ストーリーを知っているのに見るたびに涙が出てくるのは、年のせいでしょうか。（40代男性）

◆イーザーライダー【1969年 アメリカ映画】

ジャックニコルソンがお酒を飲む時に“インディアン！”と言って肘をグイッと上げるのが大好き。（40代女性）

◆007 カジノ・ロワイヤル

【1967年、2006年 アメリカ・イギリス映画】

ラストシーンでやる気満々になれます。（40代女性）

◆プライベートライアン【1998年 アメリカ映画】

何年経っても色褪せることのないスピルバーグ監督が生み出した不屈の名作。戦争映画史に残る最高の一本で戦争映画嫌いでも楽しめる。カメラワーク、台詞、演出、銃声、臨場感が素晴らしい。（40代男性）

◆オーシャンズ・イレブン【2001年 アメリカ映画】

豪華メンバーが一気に出てくる映画、全員が全員ぴったりはまった役が気持ちよい。中でもアンディ・ガルシアの妖艶な役は、11人よりも目を引く演技。犯罪ものだがあまり深刻になることがない、ルパン三世を大人版にしたような安心・安全なお気楽な娯楽犯罪ムービー。（40代男性）

◆ファミリー【1983年 アメリカ映画】

10人の子供を持つ母親が乳がんで余命わずか、残される子供たちの事を考え養子縁組をするストーリーです。（実話だそうです。）いつ襲いかかるか分からない病魔、同じ子供を持つ母親として身につまされるストーリーでした。（50代女性）

◆プリティー・ウーマン【1990年 アメリカ映画】

やっぱりこれしかない！！非現実的なストーリーですが、女性の夢をかなえてくれているので見るたびに自分が主人公になってしまいます。（50代女性）

誰もが心に残る映画はあるはずです。文化の秋、秋の夜長のこの時期に映画鑑賞などいかがですか？

「ラッテ」へのチラシ折り込み広告承ります。

「ラッテ」では本紙への広告掲載の他に、ご提供いただいたチラシの折り込み（レターサイズ）を1号\$200にてお受けいたします。在住邦人向けの販促活動に是非、お役立てください。その他の紙面サイズ、部数などの詳細は日本人会事務局までお問い合わせ下さい。

【WEBサイト】

バナー広告、求人広告などのスペースをご用意しております。グアムの邦人コミュニティの活動やイベント情報が掲載されている本サイトはグアム在住邦人向けに限定した販促ツールとして活用いただけます。

日本人会 会報 ラッテの編集委員大募集!!!

◆・◆・◆・◆・◆・◆・◆・◆・◆・ **グアム日本人学校から** ◆・◆・◆・◆・◆・◆・◆・◆・◆・

一つ成長した子ども達の姿が、学校で見られることだと思います。日本で学んだことを、今後の学校生活にしっかり生かして行ってほしいと思います。

福井 慶一

NHKスタジオパークは、いつも画面の向こう側から見て
いるテレビの中へ連れて行ってくれるテレビの世界です。ニ
ュースを作る体験やアフレコ体験などいろんなことが出来
ます。ちょうど私たちが行ったときに、ライブをやってい
ました。人気番組のクイズなどもあります。あなたもテレ
ビの世界へ入ってみませんか。

「きゃ～！すごいゆれている！」と声が上がった防災センターでの地震体験は、とても怖いものでした。今まで大きい地震など感じたことがなかったので、ゆれの大きさに絶句してしまいました。東日本大震災ではこんな感じだったんだと思うと、ぞっとしました。とても、ためになる体験になりました。

「わ～すごい」ディズニーシーの門を入るとでかい地球儀から水がふきだしてすごくきれいでした。人がとても多かったです。みんなは、タワーオブテラーが、一番怖いと言っていました。今度は、家族と一緒に行ってみたいです。ぼくは、ディズニーシーは、ミラクルだと思います。

2日目、国会議事堂(参議院)を見学後、浅草で昼食後、雷門、浅草寺、仲見世などを散策した後、東京タワーを見学、大都会東京を一望しその大きさに改めて感動しました。

国立科学博物館・西洋美術館での研修の後、八重洲ブックセンターへ、各フロアを行ったり来たりして、お目当ての本を探し購入していました。夕食は、月島でもんじゃ焼き。美味しくいただきました。

各見学地での研修はもちろん、日本旅館での過ごし方や電車の乗り方などグアムでは、決して学ぶことができない貴重な体験をし、充実した3泊4日の修学旅行を終えることができました。修学旅行で学んだ経験が、自信となりました。



新規スポンサー HAMAMOTO GARDENS

その他の寄附

その他、日本人会主催のイベントでの寄附や募金箱などに多くの個人や企業の方からご寄附を頂戴しております。上記リストからは割愛させていただきますが、この場をお借りしてお礼申し上げます。皆様のご協力・ご好意は、体育館の建設資金や維持管理に充てさせていただきます。引き続きご支援のほどお願いします。2013年10月31日までの受領分です。※アルファベット順、敬称略

補習校への感謝の思い

私が補習校を平成20年に卒業して5年、現在は日本の立教大学の学生として勉学に励んでいます。補習校にはプリスクールから通い始め、卒業まで9年半お世話になりました。私以外にも補習校から日本の大学に進学する卒業生が多数います。この様に私達が日本の大学を受験し合格できたのも毎土曜日、週末返上で補習校に通ったお陰だと思います。補習校の下で勉強してきた事を誇りに思い、また感謝しています。

補習校で学んだ事が私にとっていかに日本の大学生活に重要であるかをいくつか説明します。まずは、地味な漢字、音読、日記や作文は日本の大学だけでなく生活に欠かせない重要要素です。漢字を理解できなければ、日本の雑誌、教材を読むのにも苦戦するでしょう。音読も大切であり、すらすら読めるようになると、円滑にコミュニケーションもとれるようになります。日記や作文とは書く力であり、大学で頻繁に課題として与えられる論文を書く事に必要な力です。私が大学生活で漢字の読み書きが不自由なくこなせるのは補習校に通っていたからだと思います。さらに、大学内での自分のアイデンティティを獲得することが出来る。補習校で身に付けた日本語力に伴い日本とは異なったグアムの多文化的な環境の中で無意識に自分のアイデンティティを作り上げている。日本とは違う環境で育ってきたから不安に思うことはあるが、日本もグローバル化社会へと進んでいき多文化の中で生きてきた人を重視するようになりました。社会的な価値やモラルが国同士で違わないか異文化コミュニケーションはまさに大切な能力です。日本語そしてグアムとはいえアメリカで育ってきた私達にとって、補習校とはとても貴重な体験を与え、異文化コミュニケーションを体得できる場でもあるといえます。大学生になり、こんなにも注目される人になるとは思いもしませんでした。私たちグアムに住んでいた日本人にしかできない事を見つけ生かす場所を提供してくれるのが大学だと私は思っています。現地校に通う補習校生は、アメリカの大学に進学する生徒も多いと思います。でも絶対に補習校でやってきたことは無駄ではない。大学で、社会での自分探しはとても大切です。日本を学ぶ補習校はそれに答えてくれるのではないかと私は思いました。

臼井 大樹

ライブラリー発掘【読書の勧め】

世界的DFS免税店チェーン、パシフィック・アイランド・クラブ(PIC)などのホテルチェーンやゴルフ場などの創業者チャック・フィーニーの一代記「無一文の億万長者」が日本人会図書室に寄贈されました。この本は長年雑誌「フォーブス」のトップ10の長者番付にランクされながら、その収入のほとんどを彼の財団を通じ、匿名を条件に、アメリカばかりでなく、アイルランド、オーストラリア、ベトナムなどの教育施設や研究施設などの慈善事業に献金をしてきた稀代の偉人、フィーニー氏の立志伝で、原題は「The Billionaire Who Wasn't」です。日本でも話題が沸騰しており、アメリカでは著名な俳優、監督、脚本家のジョージ・クルーニーが彼をモデルにした映画を企画しているそうです。



フィーニー氏は名うての吝嗇家。世界を駆け巡るこの実業家の腕時計はカシオ、自家用車は持たず、食事はコーヒーショップ、飛行機はエコノミーと言う生活で「都会でのビジネスに車は駐車が面倒で不要。飛行機のファーストクラスに乗ったからとエコノミーより早く目的地に着かしてくれるわけではない。人間ミドルクラスの生活が出来ればそれで十分。余分なお金は世のため人のために使え。」が彼の信条で耳の痛い人も多いことでしょう。またこの本からはヨーロッパで米軍相手にスタートしたアルコール販売のスモールビジネスから世界に広がるDFSチェーンに成長したDFSの歴史を学ぶことが出来ます。

この本への反響を知る日本の読者の声をいくつか紹介しましょう。

「こんなに面白い人物伝を読んだのは何年ぶりだろう。そして、役立ち度がこれほど高いものとなると、もう何十年ぶりにもなるのではないか。」

「フィーニーが非凡なのは、非凡を得たにも関わらず平凡を目指したことにあるのではないだろうか。彼は決して金が嫌いだったのではない。金が目的になってしまうことが怖かったのだ。匿名が好きだったのではない。名声に平凡が破壊されることが怖かったのだ。」

「お金の稼ぎかたは運と才覚、お金の使いかたは性格と品格だ。」

「フィーニーの生きかたに惹かれつつも、バブル期にお金の使い方を見失った私たちが彼を生んだのだと考ええると複雑な気分になるし、彼によって日本のバブルも一部は救われた気がする。」

S.W.

ロイヤルオーキッドホテルロビー階
Tel : 646-9653
Open : 11:30-22:30 (Mon-Sat)
11:30-22:00 (Sun)

パシフィックプレイス2階
Tel : 647-3746
Open : 11:30-22:30 (Mon-Sat)
11:30-22:00 (Sun)

アガニャショッピングセンター内
Tel : 472-1009
Open : 11:00-22:00

- One Free Vanilla Ice Cream with Blueberry sauce with Purchase of an entrée
- Dining -in only ● One Coupon use Per table
- Not valid with other offer Expire : January 31, 2014

バニラアイス
ブルーベリーソースかけ
無料券

Ristorante Italiano
CAPRICCIOSA

TONY ROMA'S®
RIBS • SEAFOOD • STEAKS

ほうれん草とアーティチョークのディップ無料券

- One Free Spinach Artichoke Dip with purchase of two entrees
- One Coupon Use Per table
- Not valid with other offer
- Dining -in only
- Expire: January 31, 2014

ルオーキッドホテル地上階
Tel : 646-0017
Open : 11:30-22:00 (Sun-Thu)
11:30-23:00 (Fri & Sat)
アガニャショッピングセンター内
Tel : 477-4071
Open : 11:00-22:00

GuamでShall we dance?

クラフト、各種スポーツなど、会員の皆さまは様々な趣味をお持ちだと思います。今回、会員のマダム達が参加されていると言うダンススタジオがあるというお話を聞き見学して来ました。初めは先生と共に、ステップの練習。和気藹々としたムードの中、初心者でも気軽に参加できそうです。そしてアルゼンチン・タンゴの調べにのって踊る皆様の足取りも徐々に軽やかに、表情も次第ににこやかに明るく、生き生きと高揚していく様子がとても健康的でした。タンゴの他にチャチャチャ、ルンバ、サルサなど、月曜日から土曜日まで1時間単位のレッスンがあるとの事です。「ひとつずつ、ステップをクリアし、踊れるようになるのは、とっても楽しい。」とのご参加者の弁。シェイプアップには勿論の事、お仕事や日常の生活から離れ、身も心もリフレッシュ。気分を若く持ちたい、生活に変化を持たせたいシニアの皆さま、(シニアの方でなくても。特に男性はウェルカムとの事。)今宵あなたもShall we dance?

編集委員 E. H.

(Let's Dance Studio Tel : 482-1869/988-1772)



事務局ライブラリー便り



- ☆「そして父になる」是枝 裕和、佐野 晶 著
第66回カンヌ国際映画祭 審査員賞受賞で一躍脚光を浴びた小説です。
- ☆「小暮写真館」 宮部みゆき 著
NHKでドラマ化され好評になった小説です。



編集後記



去る9月8日、2020年第32回東京オリンピック開催が決定しました!

1964年に日本で初めてのオリンピックが東京で開催された年は、私がちょうど6歳のときでした。。。♪♪4年たったら会いましょう〜・・・オリンピックの顔と顔♪♪と、テレビ、ラジオからながれてきた三波春夫の東京五輪音頭。オリンピック開幕直前に開通した「夢の超特急」東海道新幹線や大型ホテルの建設ラッシュなど、日本の高度成長期真っ只中でのオリンピック開催で東京は世界に誇れる大都市になりました。もちろん競技でも日本選手は活躍し、特に「東洋の魔女」と呼ばれた女子バレーボールチーム、マラソンの円谷選手、重量挙げの三宅選手など、また外国選手ではチェコスロバキアの女子体操選手チャフラスカ、アメリカの水泳選手ドン・シュランダー、ケニアのマラソン選手ア・ベベ等などと当時6歳だった私でも数多くの選手の名前が記憶にあります。「わあ〜懐かしい」って叫んだ方はどのくらいいらっしゃるのでしょうか?(笑)7年後、約半世紀(56年ぶり)に行われる2020年の東京オリンピック、孫を連れて観戦に行けますように・・・

編集委員 Y.O



TAKAGI & ASSOCIATES, INC.
Professional Insurance Consultants

～保険のことならおまかせください～



TAKAGI & ASSOCIATES, INC.
Professional Insurance Consultants

Guam
(671) 648-5350
Saipan
(670) 233-2554

Suite 200 Flame Tree Plaza
540 Pale San Vitores Rd.
Tumon Guam 96913
www.takagiinsurance.com

Home | Auto | Business | Bonding | Life

DIVING ゴアムの海をもっと楽しもう!!

!! ゴアムにいる間にこの綺麗な海でダイビングに挑戦して見ませんか? !!

ライセンスをお持ちでない方、既にお持ちの方、取得をお考えの方



在住の方料金や、遊びにいらしたお友達料金など各コース特別割引料金を設けています。

特別料金のため、混雑日や、開催不可能日などご希望に添えない場合もございますので、ご希望の方は一度お電話にてお問合せ下さい。

詳しくはお電話又はメールにてお気軽に
☎ 688-1163 or guam@s2club.net
http://www.s2club.net/guam/index.html
S2 CLUB GUAM



<Rocona> クリスマスケーキのご注文予約案内

クリスマスにRoconaのケーキはいかがでしょう?
ただ今、クリスマスケーキの予約を受付中です!

<ストロベリーショートケーキ>

- 15cm 丸形 : \$32
- 18cm // : \$37
- 20cm // : \$42
- 24cm // : \$56



<ノエル風 モカチョコロールケーキ>

- ◆約26cm : \$30

数に限りがありますのでお早めのご予約をお待ちしております。その他、お誕生日ケーキ等の受付も随時しておりますのでお気軽に連絡くださいませ。連絡先: 649-1117

保険の事なら
私にお任せください！
477-9754



Personal Auto Insurance

Now up to

40% OFF*

PAID IN FULL
Discount*

Home Owners Insurance

Now up to

20% OFF*

NEW CAR
Discount*

EZ PAY
Zero Down Payment*

FREE TOWING*

AUTO • HOME • BUSINESS • LIFE • LIABILITY • GROUP HEALTH
WORKERS' COMPENSATION • MARINE CARGO • BONDING

*For more information
call 477-9754.



NANBO
INSURANCE UNDERWRITERS
NANBO.COM

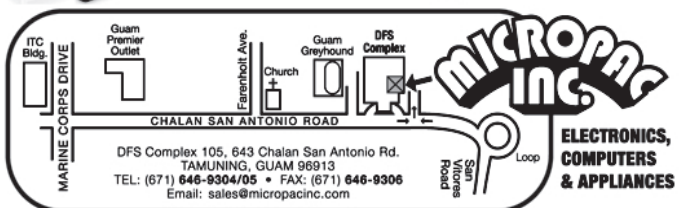
Tokio Marine Pacific Insurance Limited, Nipponkoa Insurance Co., Ltd., Pacific Guardian Life



MICROPAC INC.



創業45年、電化製品、コンピューター、監視カメラ機器専門店



Authorized Dealer for
SONY **BOSE** **TOSHIBA** **YAMAHA** **ONKYO**
JVC **HITACHI** **SAMSUNG** **CASIO** **Canon**

...and many more brands !!



Micropac, Inc.
TAMUNING STORE

Phone: 671-646-9304/9305
Fax: 671-646-9306

Shopping Hours:
Monday through Saturday: 10:00am to 6:30pm
Sundays: 11:00am to 5:00pm



Micropac, Inc.
MICRONESIA MALL STORE

Phone: 671-632-8000
Fax: 671-632-8001

Shopping Hours:
DAILY: 10:00am to 9:00pm

WWW.MICROPACINC.COM

Our products carry a warranty. We SERVICE what we sell.

レオパレスリゾートグアムの
特典充実なヒルズメンバーカード。
入会お申し込みはただいま受付中。
このチャンスをお見逃しなく！



メンバー年会費
\$180
シニア割引あります。

ご入会およびカードのお問い合わせは：471-0001（内線：7791）またはEメールにて：thehills@leopalaceguam.com



【ゴルフ】

20% OFF



【\$149 スパコース】

50% OFF



【ご宿泊】

30% OFF



【ご飲食】

20% OFF



【スポーツ施設】

50% OFF



【ショッピング】

20% OFF

*特典内容の詳細につきましてはパンフレットをご参照ください。

・所在地：ITCビル2階210号室・住所：P. O. Box 7962 Tamuning, Guam 96931・Tel：646-8066・Fax：646-8067・Eメール：jpclub@teleguam.net
2013年11月 第7号 2013年11月15日 発行 発行責任者：守屋 悦男 / 編集委員長：熊谷 統